RAKUEN TRANSLATIONS

STATUS: ONGOING
TYPE: MANGA
YOUNG MAGAZINE

Tejina Senpai

AUTHOR: AZU
ARTIST: AZU
2016

TRANSLATOR: XTHEN
TYPESETTER: PAPO41
CLEANER: PULANDR
PROOFREADER: ANDIE_LIM
RAWS: /A/NONYMOUS
REDRAWER: PULANDR

RakuenTranslations RakuenTLions RakuenTranslations.wordpress.com

IT'S AMAZING THAT YOU PRACTICE FREQUENTLY AND NEVER GET BETTER.

AWW...

ポロ

C'MON, C'MON...

第49話

YOU MAKE THOSE BALLS DISAPPEAR, RIGHT?

LET ME SEE THEM.

I'VE SEEN PEOPLE DO THIS KIND OF MAGIC BEFORE.

.....

WHY...? I DID IT JUST LIKE THE VIDEO SAID.

DON'T ACT LIKE YOU HAD ANYTHING TO DO WITH IT!

I'VE TAUGHT HIM SO MUCH...

ﾆﾔｯ

AT LAST... ASSISTANT'S TAKING AN INTEREST IN MAGIC...!

WE ARE LOOKING TRANSLATORS FOR:

DEAR SUCCUBUS SISTER

NIDOME NO JINSEI WO ISEKAI DE

ADDICTED TO CURRY

JINROUKI WINVURGA

SEIREI GENSOUKI

MUSUKO GA KAWAIKUTE SHIKATAGANAI MAZOKU

RAKUEN TRANSLATIONS

IF YOU'RE INTERESTED ON HELPING US, WRITE US ON OUR FACEBOOK PAGE OR CONTACT US AT OUR BATOTO ACCOUNT: PAPO41.

We're also recruiting typesetters and redrawers.

LOOK AT SENPAI GO!

REMEMBER THE CUP AND BALL TRICK? THIS IS LIKE A MORE ADVANCED VERSION.

START BY HOLDING ONE BALL BETWEEN EACH FINGER, SO THAT YOU HAVE FOUR IN ALL.

THEY CAN BE WOOD OR RUBBER.

THE NAME OF THIS TRICK IS "MULTI-PLYING BALLS".

THEY'RE STILL THERE.

AND MAKE THEM DISA-PPEAR!!

AND DIS... DIS...

AND, LIKE YOU SAID, WE'RE GONNA MAKE THEM APPEAR...

SHE COULDN'T DO IT IN THE BATH? HOW SWEATY IS SHE...?

1 Going home from school

2 While eating

3 In the bath

AND AFTER ALL THE PRACTICE I HAD...

BUT MY HANDS WERE SWEATY, SO I COULDN'T DO IT RIGHT.

TO MAKE THE BALLS IN THE RIGHT HAND DISAPPEAR, YOU USE A TECHNIQUE CALLED "PALMING".

PALMING

Carrying something in the palm of your hand while keeping it hidden.

PART 3 HAND SENPAI

WELL, ALSO I BOUGHT THE LARGEST BALLS THEY HAD. THEY LOOKED COOLER.

SO IT'S YOUR OWN FAULT...

ちま。

ど'ーん

I MEAN, IT'S NOT LIKE THAT'S SOME-THING YOU CAN CHANGE, RIGHT?

MAYBE MY HANDS ARE JUST TOO SMALL FOR THIS.

NNNGH... AND NOW MY STAGE FRIGHT IS MAKING ME EVEN SWEATIER.

UH... UMM...

YOU COULD EVEN PALM CARDS.

I BET YOU'D HAVE NO PROBLEM DOING THIS...

!

ちら"ー

LOOK! YOURS ARE SO MUCH BIGGER ...!!

I WISH MY HANDS WERE AS BIG AS YOURS, ASSISTANT.

...

O-OH... YOU THINK? HA HA...

HUH?!

UH, SENPAI... IF YOU HAD HANDS THIS BIG, DON'T YOU THINK YOU'D LOOK WEIRD?

I THINK YOU'RE FINE JUST HOW YOU ARE...

AH! SORRY, OUR HANDS TOUCHED.

ねっとお……

IF YOU HAVE SWEATY HANDS, MAKE SURE TO WASH THOROUGHLY BEFORE PRACTICING! AND FOR PEOPLE WITH DRY HANDS, APPLY MOISTURIZER.

Wash up!

Germaphobe

BUT YOU WERE JUST BEING SO NICE TO ME!!

G-GET AWAY FROM ME!! YOU'RE WAY TOO SWEATY!!

HUH?! BUT IF I CAN'T USE MY BALLS, HOW AM I SUPPOSED TO TELL YOU GUYS ABOUT THIS TRICK?!
YOU PROBABLY SHOULDN'T USE THESE BALLS ANYMORE, SENPAI.
I'LL USE THESE CAKES I BROUGHT AS A SNACK!
WHY DO YOU THINK THAT'LL GO ANY BETTER?
...FINE. IF I CAN'T USE THOSE...

ARE YOU TRYING TO GET US KICKED OUT OF ANOTHER CLASS-ROOM?!
OH, IT'S ON MY FINGERS, TOO.

HEY, HEY! YOU'RE GETTING SUGAR EVERY/ WHERE!
SEE, I CAN DO IT! AWESO-ME!
NO, LOOK! THESE ARE SMALL ENOUGH FOR ME TO HOLD!

WELL, BEGGARS CAN'T BE CHOO-SERS, RIGHT?

WATCH AS I MAKE THESE SNACK CAKES DI-SAPPEAR!

そ～

Shee? They disha-ppeared!!

そ～

YOU'VE GOT CRUMBS ALL OVER YOUR FACE, SENPAI.

110

そ～

THANKS TO SENPAI'S LACK OF SKILL, THEY NEVER LEARNED HOW TO DO THE TRICK.

WATCH THESE BROILED CHEST-NUTS DISA-PPEAR!

そ～

AMA-ZING!!

WELL, THIS WORKS TOO...

I guess so...

BUT, THEY ALL HAD FUN PLAYING WITH THEIR FOOD FOR A LITTLE BIT.

そ～

DELICIOUS MAGIC.

NEXT ISSUE IS OUR 50TH CHAPTER! DON'T EXPECT ANYTHING FANCY, THOUGH.